

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **17 (1970)**

Heft 12

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

12

Sto.



1970 17. Jahrgang

Zivilschutz

Protection civile

Protezione civile

Protecziun civila

Zeitschrift des Schweizerischen Bundes für Zivilschutz, des Zivilschutz-Fachverbandes der Städte und der Schweizerischen Gesellschaft für Kulturgüterschutz

Revue de l'Union suisse pour la protection des civils, de l'Association professionnelle suisse de protection civile des villes et de la Société suisse pour la protection des biens culturels

Rivista dell'Unione svizzera per la protezione dei civili, dell'Associazione professionale svizzera di protezione civile delle città e della Società svizzera per la protezione dei beni culturali

A Lausanne, du 5 au 16 janvier 1971, les Grands Magasins Innovation S.A. sont placés sous le signe de la Protection civile. Une grande exposition comprenant des démonstrations et la projection de films est organisée par l'Union vaudoise pour la protection des civils, sous le patronage de l'Union suisse. Il s'agit de la première importante action d'information en Suisse romande, à laquelle nous souhaitons un plein succès.

In Lausanne steht vom 4. bis 16. Januar 1971 das Warenhaus Innovation im Zeichen des Zivilschutzes. Unter dem Patronat des Waadtländer Bundes für Zivilschutz wird im 1. Stock des Hauses, verbunden mit Demonstrationen und Filmvorführungen, eine grosse Zivilschutz-Ausstellung gezeigt. Das ist die erste grössere Aufklärungsaktion in der Westschweiz, der wir viel Erfolg wünschen.

Il grande negozio «Innovation» di Losanna si presenterà dal 4 al 16 gennaio 1971 all'insegna della protezione civile. Sotto il patronato dell'Unione vodese per la protezione dei civili, sarà infatti organizzata un'ampia mostra di protezione civile, con dimostrazioni varie e proiezione di film. Si tratta della prima importante azione divulgativa del genere che si tiene nella Svizzera francese; le auguriamo il migliore successo.

Das Bundesamt für Zivilschutz berichtet
L'Office fédéral de la protection civile communique
L'Ufficio federale della protezione civile comunica

Auflage dieser Nummer:
26 000 Exemplare
Tirage de ce numéro:
26 000 exemplaires
Tiratura del presente numero:
26 000 esemplari

